Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ 特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且 つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
· .	SURFACE MOUNT-TYPE VIBRATION MOTOR AND FIXATION STRUCTURE FOR SURFACE MOUNT-TYPE VIBRATION MOTOR
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄が チェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on 21 December 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/019050 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義される、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.
	·

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の独内を表す、なりまったとにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	International application having a application on which priority is claim	
		Priority Not Claimed 優先権主張なし
Japan	26 December 2002	
(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	. –
(Coun tr y) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	-
(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	-
(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	-
(Filing Date) (出題日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
かなる米国出願についても、その米 に基づく利益を主張し、又米国を指 出願についても、その同第365条 。また、本出願の各特許請求の範囲 編第112条第1段に規定された態 はPCT国際出願に開示されていな 行出願の出願日と本国内出願日また の期間中に入手された情報で、連邦 56に定義された特許性に関わる重	I hereby claim the benefit unde Section 120 of any United States app International application designating and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the mann of Title 35, United States Code Secti disclose information which is mate Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date	r Title 35, United States Code plication(s), or 365(c) of any PCI of the United States, listed below of each of the claims of this perior United States or PCI are provided by the first paragraph on 112, 1 acknowledge the duty to the prior application and the prior application and the
	Country (Country (国名) (Country (国名) (Country (国名) (Eas) (Country (国名) (Eas) (Eas)	Apan 26 December 2003 (Country) (国名) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日/日

私は、ここに表明された私自身の知識に係る陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、顧客番号 78198 に関わる弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with Customer Number 78198 to prosecute this application and transact all business in the Patent and Tradcmark Office connected therewith.

書類送付先:

Donald R. Studebaker STUDEBAKER & BRACKETT PC 1890 Preston White Drive, Suite 105 Reston, Virginia 20191

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Send Correspondence to:

Donald R. Studebaker STUDEBAKER & BRACKETT PC 1890 Preston White Drive, Suite 105 Reston, Virginia 20191

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703) 390-9051

4 Oct 200

唯一または第一発明者氏名
Full name of sole or first inventor

UCHIUMI, Hidehiro

発明者の署名
日付 Inventor's signature

(703) 390-9051

住所 Residence Tokyo

国籍 Citizenship

 Japan

 郵便の宛先
 Post Office Address

c/o NAMIKI SEIMITSU HOUSEKI KABUSHIKI KAISHA, 8-22, Shinden 3-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8511 Japan

第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any

MORITA, Kazuo

第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date

住所 Residence

Tokyo

国籍 Citizenship

 Japan

 郵便の宛先
 Post Office Address

c/o NAMIKI SEIMITSU HOUSEKI KABUSHIKI KAISHA, 8-22, Shinden 3-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8511 Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をする (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
		SUZUKI, Toshio
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date 30、Sep. 2008
住所		Residence
	•	Tokyo
国籍		Citizenship
	•	Japan
郵便の宛先		Post Office Address
·		c/o NAMIKI SEIMITSU HOUSEKI KABUSHIKI KAISIIA, 8-22 Shinden 3-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8511 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	,	Full name of fourth joint inventor, if any
		AOYAGI, Tomohide
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		青椒 档英 9.0ct,2008
住所		Residence
		Tokyo
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o NAMIKI SEIMITSU HOUSEKI KABUSHIKI KAISHA, 8-22 Shinden 3-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8511 Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名	······	Full name of fifth joint inventor, if any
		KOGAWA, Takeshi
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date たい は す. Oct. 200よ
住所		Residence
Table / / I		Tokyo
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o NAMIKI SEIMITSU HOUSEKI KABUSHIKI KAISHA, 8-22
		Shinden 3-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8511 Japan

第六共同発明者の署名

住所

Japanese Language Declaration (日本語宣言書) Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者がいる場合、その氏名 KUDO, Mitsugu Date Sixth inventor's signature 日付 28, Sep , 2008 Residence

Tokyo Citizenship

国籍 Japan

Post Office Address 郵便の宛先

> c/o NAMIKI SEIMITSU HOUSEKI KABUSHIKI KAISHA, 8-22, Shinden 3-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8511 Japan